

vio empañado, no obstante, por la muerte de un joven en las vaquillas

La fiesta se desbordó a partir del día 11

Goya y el cine español dieron mayor brillo al Pilar'96, que concluyó con un fin de semana multitudinario

M. L. Zaragoza Tras un multitudinario fin de semana, la ciudad se toma un respiro para hacer balance y esperar el epilogo que supondrá el concierto de Gloria Estefan el próximo domingo. El día del Pilar, los aniversarios del cine y de Goya y la climatología multiplicaron la población zaragozana en el último fin de semana festivo.

El mal tiempo de los primeros dias limitó la presencia en la calle, pero no en los escenarios cubiertos. A partir del dia 11, la ocupación superó el lleno total. El Desfile de la Gala del Cine, como cita sorpresa en la calle, contribuyó a reanimar las fiestas en el tramo finab, destacaron ayer fuentes de la Delegación de Cultura -y Fiestas Populares- del Ayuntamiento de Zaragoza.

Del 5 al 13 de octubre, los puntos de información turística del Ayuntamiento de Zaragoza respondieron 23,945 consultas, un 20 % más que el año pasado. das informaciones más solicitadas han sido el programa de fiestas, plano turístico, guías de alojamientos y restaurantes e información de las exposiciones de Goya y Rodin, asi como el horario de visita de la Seo, según la directora de Turismo, Inmaculada Armisen.

El presidente de la asociación de hoteles de HORECA, Mariano Bergua, afirmó, por su parte, que «el Pilar se ha reducido a dos dias. A.su juicio, la Gala del Cine concentró la demanda en unos días que tradicionalmente son buenos, mientras que el resto de la semana fue flojo: No hubo turistas ni viajes de negocios. Para Emilio Lacambra (restauración) el último fin de semana equilibró la balanza y la oferta de Zaragoza supera a las fiestas.

La creciente affuencia a la Ofrenda -550,000 personas, casi la mitad de la población de todo Aragón-plantea reflexiones sobre

la organización. Algunos participantes considerah que la calle Alfonso se queda pequeña y sugieren sumar la calle Don Jaime al itinerario de entrada a la plaza del Pilar. De esta forma; el desfile seria más fluido y mayor el escenario de recogida de las flores.

Por cierto, el día de la Ofrenda, sábado 12, hubo 275 autobuses estacionados, en el barrio del Actur, segun la Policia Local.

El responsable de la Policía Local, Primitivo Cardenal, destacó ayer la «tranquilidad». El balance señala que hubo 117 accidentes de tráfico, 32 menos que el año pasado; 29 detenciones frente a las 47 del año anterior y disminuyó el número de auxilios -131 frente a los 152 del 95- y llamadas al 092 fueron 3435, lo que supone 400 menos que el año anterior. day que poner un diez a los ciudadanos, afirmó Cardenal.

La programación de las Peñas también fue un éxito. Aunque todavia no hay cifras oficiales, representantes de la Coordinadora. Interpeñas y la Agrupación destacan la gran participación.

Un dato final: El atasco para salir de Zaragoza empezó a las cinco de la tarde del domingo en Echegaray y Caballero, Plaza Eu-



El grupo Raíces de Aragón (arri-

ba, bailando) y una representación de Aires de Aragón con trajes tradicionales desde Ansó a los pastores de Teruel, pasando por Gistain o Cinco Villas, acompañaron a HERALDO en la ofrenda (a la izquierda). La muestra es obra del Taller de Trajes Tradicionales de Eiea de los Caballeros y los vestidos son de miembros de Aires de Aragón.



Arte aragonés

BALANCE *

- · Feria de Muestras: La feria general fue visitada por 155.803 personas. Las jornadas de mayor afluencia fueron el día 12 con 29.723 personas y el domingo 13 con 33340 visitantes. «Ha habido mucha animación todos los días y en general los expositores se mostraban satisfechos», señalan
- fuentes de la Feria. · Hosteleria: Hasta el jueves, día 10, la ocupación hotelera estuvo entre el 50 y 70 %. La Gala del Cine y el día grande; sabado 12, llenaron los hoteles y la oferta de plazas se quedó corta, según Horeca, Mariano Bergua, portavoz de los hoteleros, aseguró que este año ha sido «mucho más flojo», mientras que Emilio Lacambra, de restaurantes, apuntó que «como siempre, las fiestas del Pilar empezaron el dia 11».
- En la calle: La comparsa de Gigantes y Cabezudos con-gregó a 25.000 personas por dia, según la Delegación de Cultura municipal. Alrededor de 50.000 personas estuvieron en actos de animación de calle y la programación, infantil del Parque Bruil contó con 30.000 personasidia.
- Urgencias. Los hospitales Clinico y Miguel Servet registraron de' 5 al 13 de octubre 2.057 urgencias, en el primer centro, y 3.105 en el segundo entre las Urgencias de Traumatología y del Hospital General. Las asistencias no aumentaron mucho con respecto a otras semanas del año, pero si los casos que incluven la remisión de un parte médico al juzgado, por tratarse de accidentes de tráfico, de trabajo, lesiones por peleas o cualquier otra causa que pueda derivar en un trámite judicial. Del Clinico se remitieron 151 partes v fue el último fin de semana de fiestas cuando reás urgencias se registraron. El Servet remitió 154 partes al juz-

LAS FIESTAS EN CIFRAS

Datos facilitados por la Delegación de Cultura del Ayuntamien to de Zaragoza y la Policia Local.

- Pregón: El recorrido del pregón congregó a 100.000 personas. Con las personas que esperaron en la plaza del Pilar, la participación se eleva a 300,000 asistentes.
- Desfile de las Estrellas: Alrededor de 80.000 personas presenciaron el desfile de los asistentes a la Gala del Cine.
- Ofrenda de Flores: Hubo 100,000 personas más que en Pilar 95. La asistencia se elevó a \$50,000 personas:
- Ofrenda de Frutos: 100.000 personas, 50.000 más que en el 95. Rosario de Cristal: Alrededor de 150.000 personas frente a las
- Puegos Artificiales: La Policia Local cifra en 250.000 los asistentes. Altrededor de 100.000 personas presenciaron la traca final y una
- media de 7000 personas por día.

 Pabellón Principe Felipe: Joaquín Cortes colgó el cartel de no bay billetes en un aforo reducido a 4.500 personas. Los conciertos de Camela y de bio Rai con Celtas Cortos congregaron cada uno a 10.000 personas. La media superó las 7.000.